

Tobias Zuberbühler

Dieter Hofmann

Christian Oetiker

Thomas Rohner

IBA Rules of Evidence

Commentary on the IBA Rules
on the Taking of Evidence in
International Arbitration

2nd edition

Schulthess § 2022

Table of contents

Introduction	V
List of Authors	XV
List of Abbreviations	XVII
Bibliography	XXI
Preamble	1
I. 2010 and 2020 Revisions	1
II. Efficient, Economic and Fair Taking of Evidence (par. 1)	2
III. Supplementation of Institutional, Ad Hoc or Other Rules (par. 1)	4
IV. Adaptation of the Rules in Arbitral Proceedings (par. 2)	5
V. Good Faith Principle (par. 3)	5
VI. Knowledge of Evidence Sufficiently in Advance of the Hearing (par. 3)	7
Definitions	11
Article 1 Scope of Application	13
Article 2 Consultation on Evidentiary Issues	17
I. 2010 and 2020 Revisions	17
II. Early Consultation with the Parties (par. 1)	18
III. Evidentiary Issues to Address (par. 2)	20
IV. Identification of Relevant and Material Issues (par. 3(a))	24
V. Preliminary Determination/Bifurcation (par. 3(b))	25
Article 3 Documents	29
I. The 2020 Revision	32
II. Objective and Structure of Art. 3	33
III. What Is a “Document” Under the Rules?	34
IV. Documentary Evidence in International Arbitration in General	35
A. Importance of Documentary Evidence	35
B. Terminology and Its Limits	36
C. Controversy as to Document Production Due to Differing Concepts	36
D. Harmonised Rules and Document Production in Arbitral Practice	38

E.	The Arbitral Tribunal’s Power to Order Document Production in General	40
F.	Production of Electronic Documents in Particular	43
G.	Statutory and Contractual Rights to Production	46
H.	General Remarks on the Provisions of Art. 3	47
V.	Submission of Documents That Are Available to Each Party (par. 1) ...	48
VI.	Production of Documents	51
A.	Principles Governing Document Production (par. 2–9)	51
B.	Production of Documents in the Control of the Opposing Party (par. 2–7)	53
1.	Introduction	53
2.	Request to Produce to the Arbitral Tribunal and to the Other Parties (par. 2)	53
3.	Requirements as to the Content of a Request to Produce (par. 3)	58
a)	Overview	58
b)	Identified Document or Narrow and Specific Category	60
c)	Narrow and Specific Category in Case of Documents Maintained in Electronic Form	63
d)	Only Documents That Exist	64
e)	Relevance and Materiality	66
f)	Possession, Custody or Control	72
4.	No Objection by the Other Party: Obligation to Produce (par. 4)	75
5.	Objection and Response to Production Request (par. 5)	76
a)	2020 Revision	76
b)	Objection to Production Request	77
c)	Response to Objections	78
6.	Invitation to Consult (par. 6)	79
7.	Decision and Order by the Arbitral Tribunal (par. 7)	80
C.	Review of the Document by a Neutral Expert (par. 8)	85
D.	Request to Produce Against a Third Party (par. 9)	88
E.	Request to Produce by Arbitral Tribunal (par. 10)	92
VII.	Additional Documents – Second Round of Document Submission (par. 11)	94
VIII.	Form of Submission or Production, Copies, Electronic Documents, Multiple Copies and Translations (par. 12)	95
A.	General Remarks	95
B.	Conformity of Copies and Presentation for Inspection (par. 12(a))	95
C.	Documents Maintained in Electronic Form (par. 12(b))	96

D.	No Multiple Copies (par. 12(c))	98
E.	Translations (par. 12(d) and (e))	98
IX.	Confidentiality (par. 13)	99
X.	Separate Issues or Phases (par. 14)	101
Article 4 Witnesses of Fact		103
I.	2010 and 2020 Revisions	105
II.	General Remarks	105
III.	Identification of Witnesses (par. 1)	106
IV.	Who Can Be a Witness (par. 2)	106
V.	Interviewing Witnesses (par. 3)	108
VI.	Witness Statements	111
A.	General Remarks (par. 4)	111
B.	Submission (par. 4)	114
C.	Content (par. 5)	115
1.	Identity of the Witness (par. 5(a))	115
2.	Statement of Facts (par. 5(b))	116
3.	Language (par. 5(c))	119
4.	Affirmation of Truth and Signature (par. 5(d) and (e))	120
D.	Rebuttal Witness Statements (par. 6)	120
VII.	Right to Examine Witnesses Who Have Submitted a Witness Statement	122
A.	No General Duty to Appear Before the Arbitral Tribunal	122
B.	Waiver of Appearance (par. 8)	124
C.	Failure to Appear (par. 7)	125
1.	General Rule	125
2.	Waiver of Appearance by the Parties	125
3.	Waiver of Appearance by the Arbitral Tribunal	125
4.	Witnesses Who Are Unavailable for Examination Because of Objective Reasons	126
5.	Unexcused Non-Appearance	127
VIII.	Evidence of Recalcitrant Witnesses (par. 9)	128
IX.	Witness Appearance Ordered by the Arbitral Tribunal (par. 10)	130
Article 5 Party-Appointed Experts		133
I.	2010 and 2020 Revisions	135
II.	Reliance on a Party-Appointed Expert (par. 1)	135
III.	Identification of Party-Appointed Expert (par. 1)	136

IV.	Expert Report	136
	A. General Remarks	136
	B. Submission (par. 1)	137
	C. Content (par. 2)	137
	1. Identity of the Expert (par. 2(a))	137
	2. Description of Instructions (par. 2(b))	138
	3. Statement of Independence (par. 2(c))	139
	4. Statement of Facts (par. 2(d))	140
	5. Expert's Opinions and Conclusions (par. 2(e))	140
	6. Language (par. 2(f))	141
	7. Affirmation of Genuine Belief (par. 2(g))	141
	8. Signature (par. 2(h))	142
	9. Attribution to Several Authors (par. 2(i))	142
V.	Rebuttal Expert Reports (par. 3)	142
VI.	Expert Meeting (par. 4)	145
VII.	Right to Examination of Party-Appointed Experts	145
	A. No General Duty to Appear Before the Arbitral Tribunal	145
	B. Waiver of Appearance (par. 6)	146
	C. Failure to Appear (par. 5)	147
	1. General Rule	147
	2. Waiver of Appearance by the Parties	147
	3. Waiver of Appearance by the Arbitral Tribunal	147
	4. Experts Who are Unavailable for Examination Because of Objective Reasons	148
	5. Unexcused Non-Appearance	149
	Article 6 Tribunal-Appointed Experts	151
I.	2010 and 2020 Revisions	153
II.	Appointment of Experts by the Arbitral Tribunal	154
	A. General Remarks (par. 1)	154
	B. Duty to Appoint an Expert	155
	C. Exclusion of the Arbitral Tribunal's Power	156
	D. Duty to Consult with the Parties (par. 1)	157
	E. Choosing the Expert	157
	F. Contractual Relationship of the Expert	158
	G. Right of the Arbitral Tribunal to Release the Expert	158
	H. Scope of the Expert's Task	159
III.	Expert's Terms of Reference (par. 1)	159

- IV. Qualification and Independence of Expert (par. 2) 161
 - A. Description of Qualifications 161
 - B. Statement of Independence 161
 - C. Objections by the Parties 162
- V. The Parties’ Duty to Provide Information (par. 3) 163
 - A. In General 163
 - B. The Expert’s Power to Request Information and Documents 163
 - C. The “Relevant and Material”-Test and Exclusion from Evidence or Production 164
 - D. Providing Access to Documents etc. 164
 - E. Right to be Heard 165
 - F. Failure to Comply with Expert’s Request 165
- VI. Expert Report (par. 4) 165
 - A. Submission 165
 - B. Content 166
 - 1. Identity of the Expert (par. 4(a)) 166
 - 2. Statement of Facts (par. 4(b)) 166
 - 3. Expert’s Opinion and Conclusions (par. 4(c)) 167
 - 4. Language (par. 4(d)) 167
 - 5. Affirmation of Genuine Belief (par. 4(e)) 168
 - 6. Signature (par. 4(f)) 168
 - 7. Attribution to Several Authors (par. 4(g)) 168
- VII. Parties’ Right to Respond to the Expert’s Report (par. 5) 168
- VIII. Parties’ Right to Question the Expert (par. 6) 169
- IX. Assessment of Expert Report (par. 7) 170
- X. Cost Allocation (par. 8) 171
- XI. Appointment of an Additional Expert 172

- Article 7 Inspection 173**
 - I. 2020 Revision 173
 - II. Introduction 173
 - III. The Arbitral Tribunal’s Power to Order Inspections 174
 - A. Issues to Be Considered by the Arbitral Tribunal 174
 - B. On the Arbitral Tribunal’s Own Motion or upon Request of a Party 176
 - C. Inspection by the Arbitral Tribunal or by Tribunal- or Party-Appointed Experts 176
 - D. Limitations Pursuant to Art. 9(2) and 9(3) 176

IV.	Parties' Right to Attend	177
V.	Conduct of the Inspection	177
Article 8 Evidentiary Hearing		179
I.	2020 Revision	181
II.	Introduction	182
	A. Scope of Application	182
	B. Applicable Procedural Law	183
III.	Appearance of Witnesses (par. 1)	184
IV.	Remote Hearing (par. 2)	185
V.	Leading Role of the Arbitral Tribunal (par. 3)	187
VI.	Sequence of Witness and Expert Presentation (par. 4)	188
	A. Sequence of Direct Testimony (par. 4(a))	189
	B. Sequence of Cross-Examination and Re-Direct Examination (par. 4(b))	190
	C. Sequence of Testimony of Party-Appointed Experts (par. 4(c))	191
	D. Questioning of Tribunal-Appointed Experts (par. 4(d))	191
	E. Bifurcation of Arbitral Proceedings (par. 4(e))	191
	F. Variations of Sequence/Witness Conferencing (par. 4(f))	191
	G. Arbitral Tribunal's Power to Ask Questions (par. 4(g))	192
VII.	Witnesses' Affirmation of Telling the Truth and Written Witness Statements in Lieu of Direct Testimony (par. 5)	193
VIII.	Witnesses or Experts Requested by the Arbitral Tribunal (par. 6)	195
IX.	Some Practical Aspects of Managing the Evidentiary Hearing	195
Article 9 Admissibility and Assessment of Evidence		199
I.	2010 and 2020 Revisions	201
II.	Assessment of Evidence by Arbitral Tribunals (par. 1)	202
	A. Introduction	202
	B. Admissibility of Evidence	202
	C. Burden of Proof	203
	D. Standard of Proof	204
	E. Weight of Evidence	205
	F. Stay of Proceedings	206
III.	Exclusion of Evidence (par. 2)	207
	A. Legal Privilege (par. 2(b) and 4)	207
	1. Introduction	207
	2. In-House Counsel	209

3.	Conflict of Law Issues	210
4.	List of Elements to Consider (par. 4)	213
B.	Other Reasons to Exclude Evidence (par. 2(a–g))	215
1.	Lack of Relevance or Materiality (par. 2(a))	215
2.	Legal Impediment (par. 2(b) and 3)	216
3.	Unreasonable Burden to Produce (par. 2(c))	216
4.	Loss or Destruction (par. 2(d))	217
5.	Commercial and Technical Confidentiality (par. 2(e))	218
6.	Political or Institutional Sensitivity (par. 2(f))	218
7.	Considerations of Procedural Economy, Proportionality, Fairness or Equality (par. 2(g))	219
IV.	Exclusion of Evidence Obtained Illegally (par. 3)	220
V.	Confidentiality Protection (par. 5)	221
VI.	Adverse Inference (par. 6–7)	222
A.	Introduction	222
B.	General Requirements	224
C.	Production of all Corroborating Evidence by Requesting Party ...	225
D.	Evidence Accessible to the Other Party	226
E.	Reasonable Inference	226
F.	Consistence with Facts in the Record	227
G.	Logical Relation to Evidence Withheld	228
H.	<i>Prima Facie</i> Evidence by Requesting Party	228
I.	Sufficient Opportunity for Requested Party to Produce	228
VII.	Cost Sanctions for Bad Faith Conduct (par. 8)	229
 Annex: Comparison IBA Rules 2010 and 2020		 231
 Index		 259